

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In the Guardianship of:
По вопросу опеки:

Respondent/s (*minors/children*)
Ответчик/и (несовершеннолетние/дети)

No. _____
№ _____

Motion for Immediate Order (Ex Parte) -
Emergency Minor Guardianship and
Restraining Order
*Ходатайство о немедленном приказе
(в отсутствие другой стороны) —
экстренная опека над
несовершеннолетним и
запретительный приказ*

(MTSC)
(MTSC)

Motion for Immediate Order (Ex Parte) –
Emergency Minor Guardianship and Restraining Order
***Ходатайство о немедленном приказе (в отсутствие другой
стороны) — экстренная опека над несовершеннолетним и
запретительный приказ***

To the person filing this motion:

Лицу, подавшему данное ходатайство:

You must file a *Minor Guardianship Petition* or an *Emergency Minor Guardianship Petition* before or at the same time as this motion. **Use this form** if you need an order placing the children with you right now. If you use this form you do **not** need GDN M 206 *Motion for Emergency Minor Guardianship*.

*Вы должны подать ходатайство об опеке над несовершеннолетним или ходатайство об экстренной опеке над несовершеннолетним до или одновременно с этим ходатайством. **Используйте эту форму**, если вам нужен приказ о размещении детей у вас прямо сейчас. Если вы используете эту форму, вам **не** нужна форма GDN M 206 Ходатайства об экстренной опеке над несовершеннолетним.*

You must ask the court to sign the *Immediate Minor Guardianship Order (Ex Parte) and Hearing Notice* (Form GDN M 205). This Order may be signed “ex parte” (without the other party there). Contact the Superior Court Clerk’s office for the procedure in your county.

Вы обязаны попросить суд подписать Немедленный приказ об опеке над несовершеннолетним (без уведомления другой стороны) и уведомление о слушании (FL Divorce 205). Данный приказ может быть подписан ex parte (без присутствия другой стороны).

Обратитесь в офис секретаря Высшего суда, чтобы узнать о соответствующей процедуре в своем округе.

Within 48 hours after the court signs the *Immediate Minor Guardianship Order*, you must serve this *Motion and Order* to the parents, any child 12 or older, anyone having custody of the children, and any lawyer appointed.

В течение 48 часов после того, как суд подпишет приказ о немедленной опеке над несовершеннолетними, вы должны вручить это ходатайство и приказ родителям, любому ребенку в возрасте 12 лет и старше, любому лицу, имеющему физическую опеку над детьми, и любому назначенному адвокату.

To the person receiving this motion:

Лицу, получившему данное ходатайство:

If you do not agree with the requests in this motion, come to the hearing to explain why. You should also file an *Objection*. You may file other written proof supporting your side, and propose your own visitation schedule, guardian, or *Child Support Worksheets* (if needed).

Если вы не согласны с запросами, содержащимися в настоящем ходатайстве, посетите слушание и объясните свою позицию. Вы также должны подать возражение. Вы можете представить другие письменные доказательства в поддержку своей стороны, а также предложить свой собственный график посещений, опекуна или Рабочие листы по выплате алиментов на ребенка (если это требуется).

To both parties:

Обеим сторонам:

If you want the court to consider your side, you **must**:

Если вы хотите, чтобы суд рассмотрел вашу сторону, вы **обязаны**:

- File your original documents with the Superior Court Clerk; AND
подать оригиналы документов секретарю Высшего суда; И
- Give the Judge/Commissioner a copy of your papers (if required by your county's Local Court Rules); AND
предоставить судье/мировому судье копии ваших документов (если это требуется согласно местным правилам судопроизводства вашего округа); И
- Give all other parties or their lawyers a copy of your papers; AND
Передать копии своих документов всем другим сторонам или их адвокатам; И
- Go to the hearing.
посетить слушание дела.

The court may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county's Local Court Rules, if any. Суд может не разрешить вам давать показания на слушании по ходатайству. Прочитайте местные правила судопроизводства своего округа, если таковые имеются.

Bring proposed order GDN M 203 **Emergency Minor Guardianship Order** and any other needed orders to the hearing.

Принесите на слушание предлагаемый приказ GDN M 203 **Приказ об экстренной опеке над несовершеннолетним** и любые другие необходимые приказы.

Deadline! Your papers must be filed and served by the deadline in your county's Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are available online at www.courts.wa.gov.

Крайний срок! Ваши документы должны быть поданы и вручены в срок, указанный в местных правилах судопроизводства вашего округа или в правилах судопроизводства штата, при отсутствии местных правил. Правила судопроизводства и формы доступны в интернете на веб-сайте:

www.courts.wa.gov.

1. My name is: _____. I am asking the court for an *Immediate Minor Guardianship Order* for these children:

Мои имя и фамилия: _____ . Я прошу суд
о выдаче приказа о немедленной опеке над несовершеннолетним для этих
детей:

Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст	Child's name Имя и фамилия ребенка	Age Возраст
1.		2.	
3.		4.	

The proposed guardian is (name): _____
Предложенный опекун — (имя/имена и фамилия/фамилии)

2. Without an *Immediate Minor Guardianship Order* the children's health, safety, or welfare will be substantially and irreparably harmed prior to a hearing. (*Explain how the children could be harmed beyond repair*):

Без немедленного приказа об опеке над несовершеннолетним здоровью, безопасности или благополучию детей будет причинен существенный и непоправимый вред до проведения слушания. (Поясните, каким образом детям может быть нанесен непоправимый вред):

(If you need additional space attach another sheet)

(Если вам требуется больше места, приложите еще один лист бумаги).

3. **Notice** (check one):

Уведомление (отметьте один из вариантов):

[] I should **not** have to notify the other parties in advance that I am asking for an *Immediate Minor Guardianship Order* because the children could be harmed beyond repair if I gave notice. (*Explain why the children could be harmed by giving notice before the hearing*):

Я не должен (-на) заранее уведомлять другие стороны о том, что запрашиваю приказ о немедленной опеке над несовершеннолетним, поскольку моим детям может быть нанесен непоправимый вред, если я предупреджу об этом заранее. (Объясните, почему детям может быть причинен вред, если уведомить их до слушания):

[] I **have** notified the other parties that I am asking for an *Immediate Minor Guardianship Order*. (Describe any steps taken to give the other parties or their lawyers notice of this Motion):

Я уведомил (-а) другие стороны о том, что прошу о выдаче немедленного приказа об опеке над несовершеннолетним. (Опишите все шаги, предпринятые для уведомления других сторон или их адвокатов о данном ходатайстве):

4. Tribal Heritage Индейское происхождение

If there is a reason to know that a child has **tribal heritage** (including ancestry or familial political affiliation), the court must treat the child as an Indian child unless and until the affected tribe/s decide otherwise or decline to respond after receiving proper notice.

Если есть основания полагать, что ребенок имеет **индейское происхождение** (включая биологическое происхождение или семейную политическую принадлежность), суд должен рассматривать ребенка как индейского ребенка, пока племя/племена не примут иного решения или не откажутся отвечать после получения надлежащего уведомления.

An **Indian child** is a child who is a member of an Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and is eligible for membership. You must try to find out if any child in this case is an Indian child. If so, the federal and state Indian Child Welfare Acts will apply to your case.

Индейский ребенок — это ребенок, который является членом индейского племени или биологическим ребенком члена индейского племени и имеет право на членство. Вы обязаны постараться узнать, является ли какой-либо ребенок индейским ребенком. Если да, то к вашему делу будут применяться федеральные законы и законы штата о благополучии индейских детей.

[] I ask the court to find that the federal and state *Indian Child Welfare Acts* do not apply to this case. None of the children have tribal heritage. I know this because (explain if the children have no tribal heritage, or if any possible tribal heritage has already been explored and decided in another court proceeding that complied with ICWA):

Я прошу суд признать, что федеральные законы и законы штата о благополучии индейских детей не применяются к этому делу. Никто из детей не является индейским ребенком. Я знаю это потому, что (поясните, если дети не имеют индейского происхождения или если любое возможное племенное наследие уже было изучено и решено в ходе другого судебного разбирательства, которое соответствовало ICWA):

[] The children are or may be Indian children.

Эти дети являются или могут являться детьми индейцев.

Jurisdiction – The court has jurisdiction over the Indian children because they are:

Юрисдикция — суд обладает юрисдикцией в отношении индейских детей, поскольку они:

- ☐ **not** domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court.
не проживают или не живут в индейской резервации и не являются подопечными племенного суда.
- ☐ domiciled or living on an Indian reservation, and (*check all that apply*):
проживают или живут в индейской резервации и (отметьте все, что относится к делу):
- ☐ The children's tribe agrees to Washington State's concurrent jurisdiction.
Племя детей соглашается с параллельной юрисдикцией штата Вашингтон.
- ☐ The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly declined). (RCW 13.38.060)
Племя детей решило не использовать свою исключительную юрисдикцию (в явной форме отказалось). (RCW 13.38.060)
- ☐ Washington State should claim emergency jurisdiction for children temporarily located off the reservation to protect the children from immediate physical damage or harm. (RCW 13.38.140)
Штат Вашингтон должен осуществлять экстренную юрисдикцию в отношении детей, временно находящихся за пределами резервации, чтобы защитить детей от неминуемого физического ущерба или вреда. (RCW 13.38.140)

Notice to tribes – Petitioner (*check one*): ☐ provided or is providing ☐ did **not** provide the required *Indian Child Welfare Act Notice* (form GDN M 401) and a copy of the *Petition* to the children's tribe/s, the parents, and any Indian custodian.

Уведомление для племен — Податель заявления (*отметьте одно*): ☐ предоставил или предоставляет ☐ не предоставил требуемое уведомление согласно Закону о благополучии индейских детей (форма GDN M 401) и копию ходатайства племени/племенам, родителям и любому опекуну индейского происхождения.

I ask the Court to approve these orders immediately (*check all that apply*):

Я прошу суд утвердить данные приказы незамедлительно (*отметьте все подходящие варианты*):

5. Custody (immediate guardianship)
Физическая опека (непосредственная опека)

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ Order that the children listed in **1** will live with the proposed guardian until the hearing. Order the clerk to issue letters of guardianship to the proposed guardian that will be valid until the hearing. The letters should give the guardian the following powers:
Приказать, чтобы дети, указанные в разделе 1, проживали с предложенным опекуном. Прикажите секретарю выдать опекунские письма предполагаемому опекуну, которые будут действительны до слушания. Письма должны наделить опекуна следующими полномочиями:
- ☐ Healthcare decisions, including mental health

Принятие решений о медицинском обслуживании, включая психическое здоровье.

- ☐ School/educational decisions
Решения, касающиеся школы/образования.
- ☐ Access to and ability to release healthcare records
Доступ и возможность передавать записи о состоянии здоровья.
- ☐ Other (specify): _____
Другое (поясните): _____

6. Temporary Restraining Orders Временные запретительные приказы

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ **Stay in Washington** – Order (name/s): _____ not to take the children listed in 1 out of Washington State.
Оставаться в Вашингтоне — приказ (имя/имена и фамилия/фамилии): не вывозить детей, указанных в разделе 1, из штата Вашингтон.
- ☐ **Do Not Disturb** – Order (name/s): _____ not to disturb (check all that apply): ☐ my peace ☐ the peace of any child listed in 1.
Не беспокоить — приказ (имя/имена и фамилия/фамилии): не нарушать (отметьте все, что применимо): [-] мой покой [-] покой любого из детей, перечисленных в разделе 1.
- ☐ **Stay Away** – Order (name/s): _____ not to go onto the grounds of or enter (check all that apply): ☐ my home, workplace, or school ☐ the daycare or school of any child listed in 1.
Не приближаться — приказ (имя/имена и фамилия/фамилии): не заходить на мою территорию или (отметьте все, что применимо в вашем случае): [-] в мой дом, в мое транспортное средство, на мое рабочее место, учебное заведение [-] детский сад или школу любого из детей, перечисленных в 1.
- ☐ Also, to not knowingly go or stay within _____ feet of these places.
Также не проходить рядом или не оставаться умышленно на расстоянии футов от этих мест.

Important! This restraining order must be enforced through the civil contempt process in court.
Важно! Запретительный приказ должен исполняться в рамках судебного гражданского процесса о неисполнении распоряжений суда.

7. Other immediate orders Другие немедленные приказы

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ (Specify): _____
(Поясните): _____

- ***I ask the court to approve these temporary orders at the motion hearing to stay in effect until the case is done (check all that apply):***

Я прошу суд утвердить на слушании ходатайства эти временные приказы, которые будут действовать до завершения рассмотрения дела (отметьте все подходящие варианты):

Important! The court will not grant requests below immediately. The court will consider these requests at the motion hearing.

Важно! Суд не станет немедленно удовлетворять указанные ниже просьбы. Суд рассмотрит эти просьбы на слушании по ходатайству.

8. Extend immediate orders
Продление срока действия немедленных приказов

☐ No request.

Запрос отсутствует.

☐ Extend the immediate orders I asked for above to stay in effect until this Emergency Minor Guardianship case or Minor Guardianship case, is done.

Продлите немедленные приказы, о которых я просил (-а) выше, чтобы они оставались в силе до завершения этого дела об экстренной опеке над несовершеннолетними или опекунстве над совершеннолетними.

Appointment of an emergency guardian is likely to prevent substantial harm to the children's health, safety, or welfare AND no one else appears to have the authority, ability, and willingness to act to prevent the harm

Назначение экстренного опекуна с большой вероятностью предотвратит причинение существенного вреда здоровью, безопасности или благополучию ребенка И, насколько это известно, никто больше не имеет права, способности или желания предотвратить своими действиями причинение вреда

Explain the risk of harm: _____

Объясните риск вреда:

(Attach additional pages if necessary)

(Приложите дополнительные листы в случае необходимости).

Explain why no one else has the authority, ability, and willingness to act: _____

Объясните, почему никто другой не обладает полномочиями, способностью и желанием действовать:

(Attach additional pages if necessary)
(Приложите дополнительные листы в случае необходимости).

9. Appoint Guardian ad Litem (GAL) or Court Visitor
Назначить опекуна-представителя (Guardian ad Litem, GAL) или судебного инспектора (Court Visitor)

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ Appoint a person (Guardian ad Litem or Court Visitor) to investigate and report to the court about what is in the children's best interest, and order who will pay this person's fees.
Назначить лицо (опекуна-представителя или судебного инспектора) для проведения расследования и представления суду отчета о том, что отвечает наилучшим интересам детей, и назначить лицо, которое будет оплачивать услуги данного лица.

10. Parents' Visitation
Посещение родителей

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ Approve my proposed visitation schedule as listed in the *Minor Guardianship Petition* or *Emergency Minor Guardianship Petition*.
Утвердить предложенный мной график посещений, как это указано в ходатайстве об опеке над несовершеннолетним или в ходатайстве об экстренной опеке над несовершеннолетним.

11. Support, Insurance, and Taxes
Алименты, страховка и налоги

The children have a right to child support (including medical support) from the legal parents, according to state law. The emergency guardian may ask the Division of Child Support or the court to order temporary child support.

Дети имеют право на алименты (включая выплаты на медицинское обслуживание) от законных родителей, согласно закону штата. Экстренный опекун может попросить Отдел по вопросам помощи детям (Division of Child Support) или суд издать временный приказ о выплате алиментов на содержание ребенка.

Support – I ask the court to order the parents to (check all that apply):

Алименты — я прошу суд приказать родителям (отметьте все подходящие варианты):

- ☐ no request.
Запрос отсутствует.
- ☐ pay child support according to the *Child Support Schedule Worksheets*.
Выплачивать алименты на содержание ребенка, в соответствии с графиком выплаты алиментов.
- ☐ provide and keep health insurance for the children.
предоставить и поддерживать медицинское страхование для детей.
- ☐ pay children's daycare, uninsured medical, or other expenses.
Оплачивать детский сад, незастрахованные медицинские или другие расходы.

Tax Issues – I ask the court to order:

Вопросы относительно налогов — я прошу суд приказать следующее:

- ☐ Petitioners have the right to claim the children as dependents for purposes of personal tax exemptions and associated tax credits on our tax forms.
Податели заявления имеют право заявить детей в качестве своих иждивенцев с целью получения личных налоговых льгот и соответствующих налоговых зачетов в своих налоговых формах.
- ☐ (other): _____
(другое):

12. Fees and costs
Сборы и расходы

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ Order who should pay for court costs, Guardian ad Litem fees, Court Visitor fees, lawyer fees, and other reasonable fees.
Определите, кто должен оплачивать судебные издержки, гонорары опекуна-представителя, судебного инспектора, адвоката и другие разумные гонорары.

13. Other Temporary Orders
Другие временные приказы

- ☐ No request.
Запрос отсутствует.
- ☐ (Specify): _____
(Поясните):

➤ **Reasons for my requests**
Основания для моих запросов.

14. Why are you asking the court for the orders in sections 9 through 13? (Explain):
Почему вы просите суд вынести приказы, указанные в разделах 9—13?
(Поясните):

- If you need more space you may add lines, attach pages, or file a separate declaration using form FL All Family 135.

- If you are asking for child support, also fill out the *Child Support Worksheets*. If you have received public assistance for any child in this case, also fill out the *Public Assistance Declaration*, form FL All Family 132. Child support is based upon the income of both parents, not the income of the guardian. Если вы просите о выплате алиментов на ребенка, заполните также Рабочие листы по выплате алиментов на ребенка. Если вы получали государственную помощь на какого-либо ребенка, указанного в данном деле, заполните также Декларацию о государственной помощи (форма FL All Family 132). Алименты на содержание ребенка рассчитываются исходя из дохода обоих родителей, но не из дохода опекуна.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Лицо, запрашивающее данный приказ, заполняет строки ниже:

Подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство согласно законам штата Вашингтон, что все вышеизложенное в данной форме правдиво и правильно. [-] Я прилагаю (количество): _____ страниц.

Date:_____

Дата:



Person asking for this order signs here
Место для подписи лица, запрашивающего приказ.

Print name here
Напишите здесь имя и фамилию печатными буквами.

The following is my contact information:

Моя контактная информация:

Email: _____ Phone (Optional): _____

Адрес электронной почты: _____ Телефон (по желанию): _____

I agree to accept legal papers for this case at (check one):

Я согласен (-на) принимать юридические документы по данному делу по (отметьте один из вариантов):

- ☐ my lawyer's address, listed below.
указанному ниже адресу моего адвоката.
- ☐ the following address (this does **not** have to be your home address):
следующему адресу (это **не** обязательно должен быть ваш домашний адрес):

Street Address or PO Box	City	State	Zip
Адрес с указанием улицы и номера дома или почтового ящика	Город	Штат	Почтовый индекс

☐ Email: _____
Адрес электронной почты: _____

Lawyer (if any) fills out below:

Адвокат (если таковой имеется) заполняет строки ниже:



Lawyer signs here
Подпись адвоката

Print name and WSBA No. _____ Date _____
Имя и фамилия печатными буквами и номер в WSBA Дата

Lawyer's Street Address or PO box	City	State	Zip
Адрес адвоката с указанием улицы и номера дома или почтового ящика	Город	Штат	Почтовый индекс

Email (if applicable): _____

Адрес электронной почты (если применимо): _____